

GEBRUIKSAANWIJZING

SANOMAT

INDUSTRIE-BAKO

GEBRUIKSAANWIJZING SANOMAT INDUSTRIE-BAKO

INHOUDSOPGAVE

INHOUDSOPGAVE.....	1
1. ALGEMENE INFORMATIE	2
2. GEBRUIKSINSTRUCTIES.....	3
2.1. Plaatsing en installatie.....	3
2.2. Gebruik.....	3
3. REINIGING.....	4
3.1. Dagelijkse reiniging.....	4
3.2. Wekelijkse reiniging.....	4
3.3. Grondige reiniging	5
4. ONDERHOUD EN CONTROLE	6
5. HET VERHELPEM VAN STORINGEN.....	6
5.1. De pomp loopt, doch zuigt geen room of water aan.....	6
5.2. De slagroom heeft geen opslag of komt korrelig uit de Sanomat slagroomautomaat. ...	6
5.3. De slagroom blijft dun.....	6
5.4. De Sanomat slagroomautomaat wordt langzamer.	7
5.5. De Sanomat slagroomautomaat spettert.	7
5.6. De slagroom is verboterd in het slagsysteem en/of de slagroomautomaat blaast in het reservoir.....	7
6. GARANTIE	7
7. ONDERDELENLIJST VAN DE SANOMAT INDUSTRIE-BAKO	8
8. OPEN TEKENING VAN DE SANOMAT INDUSTRIE-BAKO	9

1. ALGEMENE INFORMATIE

Allereerst willen wij u hartelijk bedanken voor de aanschaf van de slagroomautomaat Sanomat Industrie-Bako en voor het in onze producten gestelde vertrouwen. De Sanomat Industrie-Bako is geproduceerd met behulp van de meeste recente technologie. Mocht u echter punten ter verbetering willen voorstellen dan zullen wij deze ter harte nemen bij de verdere ontwikkeling in de toekomst.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat de slagroomautomaat in gebruik wordt genomen.

Bewaar de gebruiksaanwijzing goed.

Alle onderdelen van de slagroomautomaat die in aanraking komen met slagroom voldoen strikt aan de hygiënenormen en zijn in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Neem contact op met de leverancier of een gespecialiseerde onderhoudsmonteur indien een mankement aan de slagroomautomaat zich mocht voordoen.

Reinig de slagroomautomaat zoals in de gebruiksaanwijzing staat vermeld.

OPGELET!!!

Probeer niet zelf de slagroomautomaat te repareren of aan te passen. Dit kan gevaarlijk zijn. Mochten er desondanks wijzigingen aan de slagroomautomaat zijn gemaakt dan vervalt de garantie.

Gebruik de slagroomautomaat niet voor andere doeleinden dan de bedoeling is.

2. GEBRUIKSINSTRUCTIES

2.1. Plaatsing en installatie

De cee-stekker in het stopcontact steken en het groene lampje brandt. De machine is klaar voor gebruik. Controleer alvorens de slagroomautomaat te gebruiken of de pomp en de motor linksom draaien. Indien dit niet het geval is dienen 2 fases in de cee-stekker te worden verwisseld. Indien de Sanomat slagroomautomaat langdurig buiten gebruik de stekker uit het stopcontact trekken.

Indien bij de slagroomautomaat een voetschakelaar is geleverd, kunt u deze aansluiten door de stekker in het daarvoor bestemde contact te steken. De voetschakelaar is leverbaar in twee uitvoeringen: puls (moet ingedrukt worden gehouden) of aan/uit.

2.2. Gebruik

De zuigslang met zuigvoet in het reservoir met vloeibare slagroom leggen. Indien wordt gewerkt met een BIB-systeem of een tank, dan dient de zuigslang te worden verbonden met het BIB-systeem of de tank.

Voor elke portie slagroom de handschakelaar naar rechts draaien of de voetschakelaar (puls-versie) indrukken. Als de gewenste hoeveelheid slagroom is bereikt, de handschakelaar of de voetschakelaar (puls-versie) loslaten. Indien wordt gewerkt met de aan/uit-versie van de voetschakelaar, dan dient deze te worden indrukt om te beginnen met het tappen van slagroom. Als de gewenste hoeveelheid slagroom is bereikt moet deze voetschakelaar wederom worden ingedrukt.

OPGELET!!!

De Sanomat slagroomautomaat nooit inschakelen zonder spoelwater of room. Het droog laten lopen leidt onherroepelijk tot defecten.

Met de luchtregelaar (501910) kunt u de luchtigheid en de stand van de slagroom instellen. Draai de luchtregelaar met de cijfers van de klok mee op stand 0 totdat deze blokkeert. De 0 wijst dan naar de voorzijde van de slagroomautomaat. Daarna terugdraaien naar stand 2. Is de slagroom te dun, dan meer lucht geven tot 2 - 5. Is de slagroom te dik, dan minder lucht geven tot 1 - 2. Het verdraaien van de regelaar met 1 à 2 millimeter is meestal voldoende.

3. REINIGING

3.1. *Dagelijkse reiniging*

Voorschrift voor het dagelijks reinigen en desinfecteren van de Sanomat slagroomautomaat.

1. Neem het roomreservoir uit de slagroomautomaat
2. Vul het spoelermertje met twee liter water van maximaal 35-45°C. Plaats de zuigslang in dit spoelermertje en tap een halve liter water af
3. Tap een halve liter water af.
4. Verwijder de garneertule, spoel deze af met warm water en leg deze ter desinfectie in het spoelermertje.
5. Monteer de spoelkoppeling.
6. Tap de rest van het water af met onderbrekingen.
7. Vul het spoelermertje met twee liter water van maximaal 60°C en los hierin 20ml. Radikaal op.
8. Tap de helft van de Radikaal oplossing af met onderbrekingen.
9. Wacht 5 tot 10 minuten en tap de rest van de Radikaal oplossing af.
10. Spoel de garneertule en het spoelermertje af
11. Vul het spoelermertje met twee liter schoon warm water van maximaal 60°C.
12. Tap het spoelermertje helemaal leeg.
13. Vul het spoelermertje met twee liter schoon koud water.
14. Tap het spoelermertje helemaal leeg.
15. Verwijder de spoelkoppeling en monteer de garneertule
16. De slagroomautomaat is nu schoon, ontsmet en klaar voor gebruik.
17. Demonteer eenmaal per week de luchtregelaar en reinig deze met warm water.

OPGELET!!!

Het spoelwater mag nooit heet zijn, maar altijd handwarm.

Gebruik nooit soda of chloor. Soda en chloor tasten de onderdelen van de Sanomat slagroomautomaat aan.

3.2. *Wekelijkse reiniging*

1. Verwijder de borgpen (501700), de zuigslang (502060+523130) of BIB-koppeling en het luchtregelaarhuis (501970).
2. Demonteer het luchtregelaarhuis door de luchtregelaar (501910) los te draaien en de veer (501230) uit te nemen. Druk met de borgpen in de onderzijde van het luchtregelaarhuis zodat het plaatje (501921) en het terugslagventiel (501931) los komen.
3. Reinig de onderdelen met warm water van $\pm 50^\circ\text{C}$ (niet warmer) en droog ze.
4. Monteer de onderdelen.

OPGELET!!!

Het spoelwater mag nooit heet zijn, maar altijd handwarm.

Het terugslagventiel moet met het witte plaatje naar beneden in de luchtregelaar worden geplaatst.

3.3. Grondige reiniging

Op regelmatige tijden (4-6 weken) kunt u een grondige reiniging toepassen. Bedenk, dat slagroom 40% vet bevat. Zelfs bij het dagelijks zorgvuldig spoelen kan soms toch in een kortere of langere tijd een vetfilm ontstaan, welke tot moeilijkheden kan leiden.

Voor het uit elkaar nemen eerst spoelen met Radikaal[®] en handwarm water, zoals bij de dagelijkse reiniging staat beschreven.

1. Verwijder de zuigslang (502060+523130) of de BIB-koppeling. De slagroomautomaat middels de handschakelaar even aan zetten, zodat de druk van het systeem gaat.
2. Luchtregelaarhuis compleet (501970) van de ventielkop (503235) trekken en de luchtregelaar, veer voor luchtregelaar, plaatje voor luchtregelaar en het terugslagventiel verwijderen, zoals bij wekelijkse reiniging staat beschreven.
3. De garneertule (501300) een kleine slag naar links draaien en eraf trekken.
4. Het complete slagsysteem door middel van het verwijderen van borgpen (501700) van de ventielkop afhalen.
5. Door de telescoopstiften (501680) in te drukken kunt u inlaat (503060) en uitloop (503096) van de slagbuis (503130) trekken.
6. De RVS slagstaaf (501450) uit de slagbuis halen.
7. Kogelhouder n.m. (501781), veertje (501210) en kogeltje (501200) verwijderen.
8. Dopmoeren (501750) met dopsleutel (503330) losdraaien en de ventielkop (503235) verwijderen.
9. De zwarte plaat (503237) van de pomp (503295) nemen, de pomp eruit trekken en door draaiende beweging in warm spoelwater het schrapersetje reinigen.
10. Alle delen in warm water met Radikaal[®]-oplossing leggen en goed reinigen. Na het reinigen in omgekeerde volgorde weer in elkaar zetten.
11. Indien de schraperset voor het reinigen verwijderd is, plaats deze dan precies zo terug.
12. De zwarte plaat en vervolgens de ventielkop op de pomp leggen en de dopmoeren met matige kracht en gelijkmatig vastdraaien. (Hoe lossener u de moeren vastdraait, hoe langer de plaat en de schraperset meegaan).
13. Met koud water spoelen en controleren of alle delen waterdicht zijn.

Zonder grondige reiniging de Sanomat slagroomautomaat nooit langere tijd ongebruikt laten staan, bijvoorbeeld tijdens vakanties. Gedurende deze perioden kunt u het beste de Sanomat onderdelen gedemonteerd en gereinigd op een schone theedoek leggen en pas bij het weer in gebruik nemen van uw Sanomat slagroomautomaat deze onderdelen monteren.

4. ONDERHOUD EN CONTROLE

NOOIT de pomp droog laten lopen.

NOOIT met heet water spoelen.

NOOIT andere reinigingsproducten gebruiken dan het reinigingsmiddel Radikaal® (vloeibaar).

NOOIT de moeren (501750) strak aandraaien, maar altijd zo licht mogelijk.

Doe **NOOIT** water in het pompgat, dit leidt onherroepelijk tot grote schade aan de motor.

5. HET VERHELPEN VAN STORINGEN

5.1. De pomp loopt, doch zuigt geen room of water aan.

1. De slagroom is op -> vul het roomreservoir of verwissel de tank.
2. De moeren zitten los, waardoor de pomp valse lucht krijgt -> moeren gelijkmatig vastdraaien.
3. De luchtregelaar staat te ver open -> de luchtregelaar lager instellen.
4. De pompkamer staat droog -> water in de pompkamer of in het gat van het luchtregelaarhuis in de ventielkop doen.
5. De O-ringen van de zuigstang zijn defect -> O-ringen vervangen.
6. De O-ringen van het luchtregelaarhuis zijn defect -> O-ringen vervangen.

5.2. De slagroom heeft geen opslag of komt korrelig uit de Sanomat slagroomautomaat.

1. De room is bevroren geweest, heeft te weinig vetgehalte en/of is te warm geweest -> probeer een andere room met een temperatuur tussen de 3°C en de 6°C.
2. Het luchtgaatje in de luchtregelaar is verstopt -> luchtgaatje doorprikken met borsteltje.
3. De slagroom in het roomreservoir is opgeroomd -> de slagroom in het reservoir doorroeren.
4. De slagroom is te sterk gesuikerd -> probeer andere slagroom.

5.3. De slagroom blijft dun.

1. De luchtregelaar staat te laag -> luchtregelaar hoger draaien.
2. Het terugslagventiel en/of het plaatje voor het terugslagventiel is verstopt -> onderdelen reinigen.
3. De slagschijfjes en/of de tussenschijfjes zijn verkeerd gemonteerd -> in het slagsysteem moeten 13 slagschijfjes en 12 tussenschijfjes zitten. Aan beide zijden moet een slagschijfje zitten en de punten van de tussenschijfjes moeten in de richting van de machine wijzen.
4. De veer voor de luchtregelaar ontbreekt of is onjuist gemonteerd -> monteer de veer voor de luchtregelaar boven op het plaatje voor de luchtregelaar en onder de schroef.
5. Het cijferplaatje is gemonteerd zonder gaatje in het midden -> breng gaatje aan in het cijferplaatje.

5.4. De Sanomat slagroomautomaat wordt langzamer.

1. De schrapers van de schraperset zijn vervormd (te dik of te hoog) of beschadigd -> schraperset vervangen.
2. De capaciteit van de pomp is afgenomen -> pomp vervangen.
3. De moeren van de ventielkop zijn te strak aangedraaid -> moer minder strak aandraaien.

5.5. De Sanomat slagroomautomaat spettert.

1. De luchtregeelaar staat te hoog -> luchtregeelaar lager draaien.
2. De luchtregeelaar is vervuild -> luchtregeelaar reinigen.
3. Het vetgehalte van de slagroom is te laag (minder dan 30%) -> andere slagroom proberen.

5.6. De slagroom is verboterd in het slagsysteem en/of de slagroomautomaat blaast in het reservoir.

1. Verboterde slagroom in het slagsysteem -> slagsysteem reinigen.
2. Het kogeltje en/of het veertje zijn verkeerd gemonteerd of ontbreken -> het kogeltje en veertje correct monteren. Het kogeltje aan de zijde van de ventielkop en het veertje aan de zijde van de garneertule.
3. Het kogeltje is niet meer rond -> kogeltje vervangen.
4. De kogelhouder ontbreekt -> kogelhouder vervangen.

6. GARANTIE

Sanomat B.V. geeft op alle door haar verkochte Sanomat slagroomautomaten 12 maanden garantie op alle onderdelen, mits uw Sanomat niet ondeskundig of onzorgvuldig is gebruikt.

Bij een garantieclaim dienen altijd de volgende gegevens te worden opgegeven:

- Naam van de dealer.
- Nummer van de Sanomat.
- Koopdatum van de Sanomat.

Wij wensen u veel plezier toe met uw nieuwe Sanomat slagroomautomaat.

7. ONDERDELENLIJST VAN DE SANOMAT INDUSTRIE-BAKO

Maak bij het bestellen van onderdelen zo veel mogelijk gebruik van de nummers welke in de onderstaande onderdelenlijst vermeld staan.

Nummer	omschrijving
501000	O-ring zuigstang
501040	O-ring luchtregelaarhuis
501100	O-ring terugslaghouder
501110	O-ring garneertule
501120	O-ring slagsysteem
501200	kogeltje
501210	veer kogeltje
501230	veertje voor luchtregelaar
501250	veertje voor schraperset
501300	garneertule RVS
501320	mondstuk garneertule
501450	slagstaaf RVS F
501680	telescoopstift
501700	borgpen
501750	dopmoer
501781	kogelhouder n.m.
501810	cijferplaatje voor luchtregelaar
501910	luchtregelaar fijn
501921	plaatje luchtregelaar 1,2mm
501931	terugslagventiel klein
501970	luchtregelaarhuis fijn
502040	schraperset
502060	zuigstang kort
502160	naald
502170	borsteltje fijn
502180	borsteltje grof
502230	inbusbout pomp/inlaat
502765	koppeling pomp S
502840	kunststof spoelkoppeling
502850	koppeling garneerslang RVS
502940	set O-ringen nieuw model
503060	inlaat
503096	uitloop zonder anker
503130	slagbuis
503235	ventielkop S
503237	plaat ventielkop zwart
503295	pomp S
503330	dopsleutel
523130	siliconen slang 8*12 15cm

8. OPEN TEKENING VAN DE SANOMAT INDUSTRIE-BAKO

